

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 115/116 (1940)  
**Heft:** 15

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 18.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Einige Vorteile:**  
 Gleichmässige, milde  
 Temperaturverteilung  
 im Raum, ohne jegliche  
 Staubaufwirbelung,  
 deshalb reine Luft

**SULZER**

**Strahlungs**

**Heizung**

Syst. Critall + Patente

In der Schweiz schon über 270000 m Rohr als Heizspiralen einbetoniert

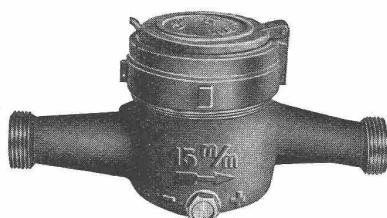
**GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR**

FILIALEN IN: AARAU - BERN - BIEL - CHUR - LAUSANNE - LUGANO - LUZERN - NEUCHATEL  
 SOLOTHURN - ST. GALLEN - ZÜRICH - BASEL (A.-G. STEHLE & GUTKNECHT)

## A.G. für Grundwasserbauten, Bern

Zement-Injektionen, chemische Injektionen,  
 Shellperm-Injektionen

## AQUAMETRO



WOLTMAN-Zähler, anzeigen und registrierend, für Pumpenanlagen  
 Kombinierte Zähler, für Verteilungsanlagen  
 Hauswasserzähler für die Messung des Wasserkonsums der Abonnenten  
 Spezial-Zähler für Hydrantenprüfungen, Betonmischmaschinen, Kesselanlagen etc.  
 Prüfstationen

**AQUAMETRO Aktiengesellschaft BASEL**

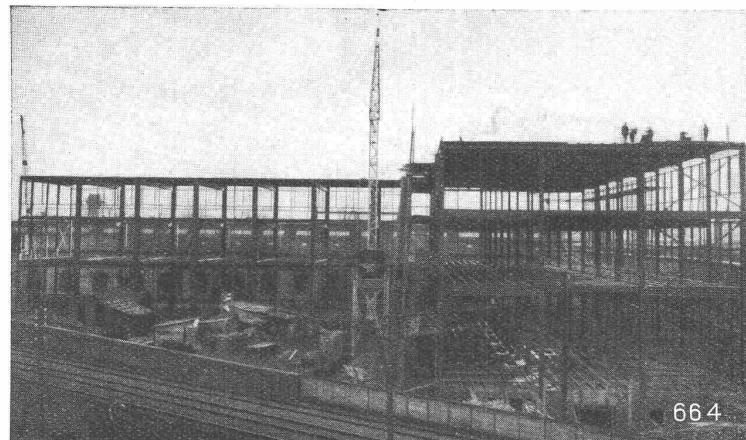
Eine willkommene Erinnerung an die Landesausstellung. Die graphische Anstalt Gebr. Fretz A.-G. in Zürich gibt auch dieses Jahr traditionsgemäss im März ihren Wandkalender heraus, geschmückt mit dem Gemälde, das alle Besucher des Höhenweges ergriff: Paul Bodmers Wandbild «O mein Heimatland». Schlicht und einfach ist das Motiv, zart und duftig sind die Farben. Drei Bauerntöchter und ein junger Mann stehen singend in einem Baumgarten, links und rechts von je zwei versunken zuhörenden Gestalten umgeben. Weisse Giebel vertrauter Bauernhäuser grüssen über die Baumkronen ins Bild hinein. Der neue Fretz-Wandkalender schenkt uns so eine kostbare Erinnerung an den Höhenweg der Landesausstellung und ein graphisches Kunstwerk, das einen schönen Beweis für die Leistungsfähigkeit der

modernen Reproduktionstechnik bietet. — Sehr erfreulich ist es auch zu vernehmen, dass bei Fretz vom gleichen Sujet ein Kunstblatt in grösserem Format zum Preis von 15 Fr. erscheint.

**Die Dampfschiffahrt auf dem Genfersee**, die im vergangenen Winter wegen gänzlichen Verkehrsschwunds bezw. entsprechender Finanzlage hat eingestellt werden müssen, wird mit morgen, 14. April wieder aufgenommen, einstweilen für den Sommer.

**Das amerikan. Grossflugzeug Yankee-Clipper** hat mit einem Flug New York-Lissabon und zurück in 43 h 36 min einen neuen Rekord aufgestellt. Wie nützlich die Passagiere den Zeitgewinn von 5 h 19 min verwendet haben, wird nicht berichtet.

# STAHL-HOCHBAU



Stahlskelett eines Industriebaues

# BUSS<sup>A</sup> BASEL



**GLANZETERNIT**

entspricht den hohen hygienischen Ansprüchen von heute.  
Dieser hübsche Wandbelag schützt vor Nässe u. Beschmutzung

GLANZ-ETERNIT A.G. NIEDURNEN TEL. 416 71



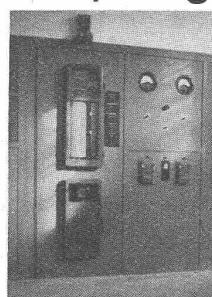
die anerkannt beste Lackfarbe der Welt  
Hochglänzend und Matt

Generalvertreter für die Schweiz:  
**C. HÄSSIG, St. Albvorstadt 12, BASEL**

**Franz Rittmeyer A.G., Zug**

APPARATEBAU FÜR DIE  
WASSERWIRTSCHAFT

Fernmelder für Wasserstände,  
Wehrschützen, Grosstanks etc.,  
Automatische Fernsteuerungen  
für Pumpen, Wehre, Ventile etc.,  
Woltman- und Venturi-Fernwas-  
sermesser,  
Druckfernmosser,  
Limnigraphen,  
Telephonische Limnimeter.



Empfänger- und Steuer-  
Station im Pumpwerk Cor-  
tébert des SEF.

**S.T.S.**

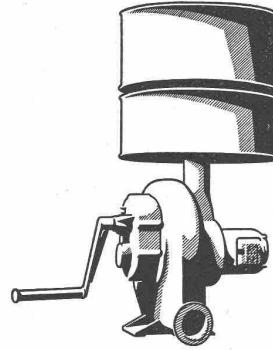
**Schweizer. Technische Stellenvermittlung  
Service Technique Suisse de placement  
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento  
Swiss Technical Service of employment**

ZÜRICH, Tiefenhöfe 11 — Telefon: 35426 — Telegramme: INGENIEUR ZÜRICH.  
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate.  
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschrieben.

**MASCHINEN-ABTEILUNG**

- 91 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, Frankreich. S. 17. Febr.  
 119 **Maschinen-Ingenieur od. -Techniker**, für techn. Leitung einer Maschinenfabrik. Schweiz. S. 24. Febr.  
 135 **Radio-Techniker**, Baldigst. Ostschweiz. S. 9. März.  
 165 **Dipl. Maschinen- od. Elektro-Ingenieur**, Zentralschweiz. S. 16. März.  
 177 **Kälte-Ingenieur od. -Techniker**, Schweizer, ledig. Britisch-Indien. S. 16. März.  
 181 **Dipl. Maschinen-Ingenieur**, Nach Französisch-Westafrika. S. 16. März.  
 201 **Weber-Fachmann**, als Weberei-Leiter nach Java (Holl.-Indien). S. 23. März.  
 261 **Einige Dipl. Elektro-Ingenieure ev. Maschinen-Ingenieure**, für Projektierung u. Verkauf, später für Ausland, ledig. Sprachkenntnisse u. gute Umgangsformen. Ostschweiz.  
 263 **Maschinen-Ingenieur**, als Konstrukteure für Projektierungsbureau, Erfahrungen im Werkzeugmaschinenbau. Baldigst. Französisch. Paris.  
 265 **Maschinen-Ingenieur**, mit Praxis in Tankanlagen u. Lüftungen, kaufmänn. Kenntnisse. Zürich.  
 269 **Maschinen-Ingenieur**, bewandert im Traktoren- u. landwirtschaftlichen Maschinenbau. Sofort. Zürich.  
 271 **Maschinen-Ingenieur**, für Konstruktionen im Werkzeugbau. Schweiz.  
 273 **Dipl. Maschinen-Ingenieur**, mit Kenntnissen des Unterhalts u. Wartungsdienst der maschinellen Einrichtungen u. techn. Installationen einer Grossgerberei. Französisch perfekt. Kenntnisse in Deutschen. Frankreich.  
 275 **Dipl. Maschinen-Ingenieur**, mit Praxis in Thermodynamik für chem. Fabrik. Perfekt französisch. Frankreich. Bewerber, die schon früher in Frankreich waren, bevorzugt.  
 277 **Maschinen- od. Elektro-Techniker**, für betriebstechn. Tätigkeit. Baldigst. Fabrikationsbureau, Maschinenfabrik Ostschweiz.

- 279 **Maschinen-Techniker**, Konstrukteur in Werkzeugmaschinen. Zürich.  
 281 **Maschinen- od. Elektro-Ingenieur**, mit Praxis für Montageleitung einer Kesselanlage von  $2 \times 800 \text{ m}^2$  Heizfläche u. Turbo-Wechselstromgeneratoren - Gruppe von 10 000 kW. Rouen (Frankreich).  
 283 **Techniker**, guter Rechner, für Arbeiten an einfacheren Schiessversuchen. Baldigst. Zentralschweiz.  
 285 **Zwei Mechaniker**, mit Erfahrungen im Dieselmotorenbau. Baldigst. Französisch perfekt. Französische Unternehmung Indo-China.  
 287 **Ingenieur od. Techniker**, mit Erfahrungen in Decolletage-Werkstätte Südwest-Frankreich. Französ. perf. als Leiter einer Decolletage-Werkstätte Südwest-Frankreich. Französ. perf.  
**BAU-ABTEILUNG**  
 136 **Bau-Ingenieur od. Tiefbau-Techniker**, für Bauxit-Grubenbetriebe in Ost-Europa. Schweizer Unternehmung. S. 9. März.  
 140 **Bahnmeister-Stellvertreter**, für Trambahn. Zentralschweiz. S. 9. März.  
 182 **Bau-Ingenieur**, Eintritt 1. April 1940. S. 23. März.  
 216 **Tiefbau-Techniker**, für Feldaufnahmen. Zentralschweiz. S. 6. April.  
 230 **Bauführer**, für grössere Industriebauten;  
**Dipl. Hochbau-Techniker**, für Bureau. Französisch perfekt. Arch.-Bureau Nordwestschweiz.  
 234 **Hochbau-Techniker**, zur Aushilfe. Arch.-Bureau Zürich.  
 238 **Hoch- ev. Tiefbau-Techniker**, mit Erfahr. in Ausmass u. Abrechn. Schweiz.  
 240 **Vermessungs-Techniker od. Geometer-Kandidat ev. Grundbuch-Geometer**. Techn. Bureau Schweiz.  
 242 **Vermessungs-Techniker od. Geometer**. Zentralschweiz.  
 244 **Tiefbau- od. Hochbau-Techniker**, Unternehmung Hoch- u. Tiefbau. Baldigst.  
 246 **Bau-Ingenieure u. Tiefbau-Techniker**, mit Praxis im Wasserbau für hydroelektrische Anlage im Süden Frankreichs. Französisch perfekt. Offerten auf Formularen der S. T. S. mit französ. Vordruck.  
 248 **Bau-Ingenieur**, mit Praxis in Wasserkraftanlagen;  
 250 **Zwei Techniker**, mit Praxis in Wasserbauten. Nach Algier. Wie Nr. 246.  
 250 **Ingenieur od. Techniker**, für Acquisition von Isolierungen u. Abdichtungen im Hoch- u. Tiefbau. Welschschweizer mit deutschen Sprachkenntnissen. Asphalt-Geschäft der Ostschweiz.  
 252 **Eisenbeton-Techniker**, f. Armierungsp., Eisenlisten usw. Sof. Zentralschweiz.  
 254 **Tiefbau-Techniker**, für Bureau. Städ. Bauamt der Ostschweiz.



Für

**Schutzräume****komplette Lüftungs-Einrichtungen**

mit Gebläsen, Gas- und Schwebestoff-Filtern, Rosettenschiebern, Lüftungs- und Ueberdruckventilen, sowie den nötigen Kontrollapparaten

**Ventilatoren für Motor-, Pedal- und Handantrieb****H. Meidinger & Cie., Basel 4**

**PATENTE**  
**KIRCHHOFER,**  
**RYFFEL & CO.**  
ZÜRICH, 51 LÖWENSTRASSE

Autogen-Endress AG.  
HORGEN  
Tel. 92.41.77  
  
alles für die autogene Metallbearbeitung.

**CLICHÉS** jeder Art  
W. Schneeberger  
CLICHÉ-ANSTALT  
Zürich 1, Brandschenkestr. 20  
Telephon: 7 28 99

Stetes Inserieren bringt Erfolg

DIPL.

**EISENBETON-**  
**INGENIEUR**

mit In- und Auslandpraxis, 27-jährig, sucht Stelle. — Offerten unter Chiffre G. H. 219 an Guggenbühl & Huber, Verlag, Zürich.

Zu verkaufen: 3 guterhaltene  
**Garage - Kipptore**

Grösse 3,90 × 3,60 m.

Auto-Service Aeschenplatz AG  
Basel, Telephon 4 39 66.

**VIBRIERTER BETON**  
für Betonstrassen u. Verkleidungen  
aller Arten wird hergestellt mit dem  
VIBROPIL  
Patent No. 129.811  
Verlangen Sie Prospekte und Offerten von  
S. ARENE MAYING,  
Avenue de France 68, Tel. 272.38  
LAUSANNE

**Maschinen-Ingenieur**

Absolvent der E.T. H. oder E. I. Lausanne mit mehrjähriger Praxis, für Bureau und Betrieb in Chemischem Unternehmen der Westschweiz per sofort gesucht. Alter nicht über 30 bis 35 Jahre. — Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch unter Chiffre L. 3245 Q. an **Publicitas, Basel**.

**STEINZEUG**  
das beste Kanalisationsmaterial

Schweizer. Steinzeug - Röhren -  
Fabrik A.-G. Schaffhausen  
Steinzeugfabrik Embrach A.-G.  
Embrach

hochsäurefest  
frostsicher  
glatte Oberfläche  
höchster Widerstand  
gegen Abschliff  
hohe Druckfestigkeit

16 2

**Ein halbes Jahrhundert Erfahrung**

## **SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G.CHEDDITE**

Fabriken in Liestal und Isleten (Kt. Uri)

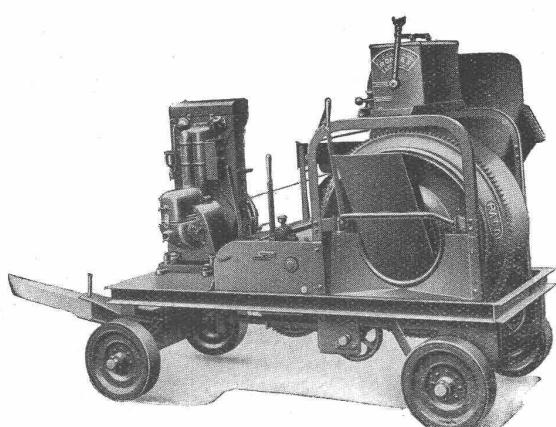
Bureau in Liestal Telephon 72.433  
Teleg.-Adr.: Cheddite Liestal

liefert die bewährten

**Sicherheitssprengstoffe:** { Gelatine Telsit, Spezial Gelatine Telsit,  
Cheddite und Gelatine Cheddite, sowie  
ungefrierbare Dynamite und Sprenggelatine

Prima Sprengkapseln in Kupfer und Aluminium, Zündschnüre und Zubehör

Generalvertreter für die französische Schweiz: Petitpierre Fils & Cie., Neuchâtel



**Der Anspruchvollste findet sich befriedigt**

durch die hervorragende Ausführung der RACO - von  
ROLL - Betonmischer. Diese Maschinen sind auf vie-  
len hundert Bauplätzen anzutreffen, wo solche ihre  
betriebssichere und überlegene Arbeitsweise täglich  
bestätigen. — Nicht nur ins Auge gefällig, sondern  
auch stark und lebensfähig. Mit patentiertem Wassermesser  
Rondez unerreicht in Einfachheit u. Betriebs-  
sicherheit.

**ROBERT AEBI & CIE. A.G. ZÜRICH**

Ingenieurbureau-Maschinenfabrik

Telephon 3 17 50

Zweigniederlassung in Zollikofen/Bern